



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 1.10.2003
COM(2003) 569 definitief

2003/0223 (CNS)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende de sluiting van een Overeenkomst ter verlenging van de Overeenkomst
inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese
Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika**

(SEC(2003) 1048)

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Betreft: Voorstel voor een Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Overeenkomst ter verlenging van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika

1. Bij zijn besluit van 13 oktober 1998 heeft de Raad zijn goedkeuring gehecht aan de sluiting van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika¹. De overeenkomst is op 14 oktober 1998 in werking getreden.

Artikel 12, onder b), van de overeenkomst bepaalt: "Deze overeenkomst wordt gesloten voor een eerste periode van vijf jaar. In het licht van een evaluatie door partijen in het laatste jaar van elke opeenvolgende periode kan de overeenkomst vervolgens met eventuele wijzigingen bij schriftelijke overeenkomst tussen partijen telkens met een nieuwe periode van vijf jaar worden verlengd".

2. Een dergelijke evaluatie is door een onafhankelijk panel van experts uitgevoerd.

In de diepgaande analyse van de impact van de bovenvermelde overeenkomst op de ontwikkeling van de transatlantische onderzoekssamenwerking wordt een algemeen positief beeld geschetst hoewel nog veel meer kan worden bereikt.

De verschillende aanbevelingen die door het panel worden gedaan zijn aanvaardbaar voor de Commissie, die voornemens is deze in praktijk te brengen.

Van bijzonder belang zijn de aanbevelingen, die zullen worden gevolgd gedurende de voorbereidings- en de implementatiefase van de overeenkomst:

- "het bewustzijn van de overeenkomst in de lidstaten van de Europese Unie te versterken om de relevantie ervan en de betrokkenheid van de lidstaten met betrekking tot de Europese Onderzoeksruimte en de conclusies van de Raad van Lissabon te vergroten, inclusief targetgebieden voor communicatie in relevante sectoren (wetenschap, industrie, overheid) aan te wijzen";
- "de gemeenschappelijke adviesgroep van de overeenkomst beter te benutten als communicatiemedium zodat wetenschappelijke en andere relevante gemeenschappen zich bewust zijn van zijn agenda en de resultaten van zijn overleg. De gemeenschappelijke adviesgroep moet inbreng in dit overleg van een breder publiek stimuleren zodat hij in staat is een scala van opinies te toetsen";
- "als onderdeel van het verlengingsproces een strategie vast te stellen die effectief voortbouwt op het fundament in de eerste vijf jaar en het potentieel van de overeenkomst beter benut".

¹ PB L 284 van 22.10.1998, blz. 35.

Bovendien zal de Commissie bijzondere aandacht besteden aan de aanbevelingen betreffende de reciprociteitsbalans, een algemeen kader voor de financieringskwestie, en de zorg voor goede directe communicatie met de relevante Amerikaanse overheidsinstellingen.

Samenvattend: "de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking vormt een platform met belangrijk potentieel. Er wordt aanbevolen de overeenkomst te verlengen".

3. De autoriteiten van de Verenigde Staten van Amerika hebben de diensten van de Commissie op de hoogte gesteld dat zij positief staan tegenover de verlenging van de bovenvermelde overeenkomst met nog eens vijf jaar.

De Verenigde Staten wensen een ongecompliceerde verlenging, zonder de tekst van de huidige overeenkomst te veranderen teneinde continuïteit in de wetenschappelijke en technologische betrekkingen tussen de VS en de Europese Gemeenschap te behouden.

Snelle verlenging zou derhalve in het grootste belang van beide partijen zijn.

4. Aangezien de materiële inhoud van de overeenkomst die weldra verstrikt onveranderd blijft, is het niet zinvol de normale procedures voor de onderhandelingen over deze verlenging (artikel 300, lid 1, van het EG-Verdrag) te volgen. Bovendien wordt, gegeven de voor beide partijen aan een snelle verlenging verbonden voordelen, een eenfaseprocedure gesuggereerd (één procedure en één besluit betreffende ondertekening en sluiting).

In het licht van de bovenstaande overwegingen vraagt de Commissie de Raad:

- namens de Gemeenschap, na raadpleging van het Europees Parlement, de sluiting goed te keuren van een Overeenkomst ter verlenging van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika;
- de voorzitter van de Raad te machtigen de persoon aan te wijzen die bevoegd is de overeenkomst te ondertekenen teneinde de instemming van de Gemeenschap te betuigen om hieraan gebonden te zijn.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van een Overeenkomst ter verlenging van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op de tweede alinea van artikel 170 junctis de eerste zin van de eerste alinea van artikel 300, lid 2, en de eerste alinea van artikel 300, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie²,

Gezien het advies van het Europees Parlement³

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij zijn besluit van 13 oktober 1998⁴ heeft de Raad zijn goedkeuring gehecht aan de sluiting van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika.
- (2) Artikel 12, onder b), van de overeenkomst bepaalt: "Deze overeenkomst wordt gesloten voor een eerste periode van vijf jaar. In het licht van een evaluatie door partijen in het laatste jaar van elke opeenvolgende periode kan de overeenkomst vervolgens met eventuele wijzigingen bij schriftelijke overeenkomst tussen partijen telkens met een nieuwe periode van vijf jaar worden verlengd".
- (3) De autoriteiten van de Verenigde Staten van Amerika hebben de diensten van de Commissie op de hoogte gesteld dat zij positief staan tegenover de verlenging van de bovenvermelde overeenkomst met nog eens vijf jaar. Snelle verlenging zou derhalve in het grootste belang van beide partijen zijn.
- (4) De materiële inhoud van de verlengde overeenkomst is identiek aan de materiële inhoud van de overeenkomst, die verstrijkt op 13 oktober 2003.
- (5) De Overeenkomst ter verlenging van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika dient namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd,

² PB C ...

³ ...

⁴ PB L 284 van 22.10.1998, blz. 35.

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst ter verlenging van de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika voor een bijkomende periode van vijf jaar wordt hierbij namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is de overeenkomst te ondertekenen teneinde de instemming van de Gemeenschap te betuigen om hieraan gebonden te zijn.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

OVEREENKOMST
**TER VERLENGING VAN DE OVEREENKOMST INZAKE WETENSCHAPPELIJKE
EN TECHNOLOGISCHE SAMENWERKING TUSSEN DE EUROPESE
GEMEENSCHAP EN DE REGERING VAN DE VERENIGDE STATEN VAN
AMERIKA**

DE EUROPESE GEMEENSCHAP (hierna "de Gemeenschap"), enerzijds,

en

DE REGERING VAN DE VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA, anderzijds,

hierna de "partijen" genoemd,

OVERWEGEND het belang van wetenschap en technologie voor hun economische en sociale ontwikkeling;

ERKENNEND dat de Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika momenteel onderzoeks- en technologische activiteiten uitoefenen op een aantal gebieden van gemeenschappelijk belang, en dat deelneming aan elkaars onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten op basis van wederkerigheid wederzijdse voordelen zal verschaffen;

GELET OP de Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika, die op 5 december 1997 in Washington is ondertekend en op 13 oktober 2003 verstrijkt;

WENSEND hun samenwerking op het gebied van wetenschap en technologie bij binnen het door de overeenkomst ingestelde formele kader voort te zetten,

ZIJN OVEREENGEKOMEN ALS VOLGT:

Artikel 1

De Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technologische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Verenigde Staten van Amerika, die op 5 december 1997 in Washington is ondertekend en op 13 oktober 2003 verstrijkt, wordt met een bijkomende periode van vijf jaar verlengd.

Artikel 2

Deze overeenkomst treedt in werking op de datum waarop de Partijen elkaar er schriftelijk van in kennis hebben gesteld dat hun onderscheiden interne procedures nodig voor de inwerkingtreding van de overeenkomst zijn voltooid.

Artikel 3

Deze overeenkomst is opgesteld in twee exemplaren in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse, de Portugese, de Spaanse en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Voor de Europese Gemeenschap Voor de regering van de Verenigde Staten van Amerika

FINANCIËEL MEMORANDUM BIJ HET BESLUIT

Beleidsgebied(en): OTO

Activiteit(en): Internationale wetenschappelijke en technologische samenwerking

BETREFT: VOORSTEL VOOR EEN BESLUIT VAN DE RAAD BETREFFENDE DE SLUITING VAN EEN OVEREENKOMST TER VERLENGING VAN DE OVEREENKOMST INZAKE WETENSCHAPPELIJKE EN TECHNOLOGISCHE SAMENWERKING TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN DE REGERING VAN DE VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA

1. BEGROTINGSPLAATS(EN) + OMSCHRIJVING(EN)

1.1. Begrotingslijnen

De kosten in verband met de activiteiten voor de follow-up en uitvoering van de overeenkomst komen ten laste van de specifieke begrotingsrubrieken voor de programma's die vallen onder het kaderprogramma voor OTO van de Gemeenschap (hoofdstuk B6-6013).

2. ALGEMENE CIJFERS

2.1. Methode ter berekening van de totale jaarlijkse kosten van de maatregel (raming)

- a. Voorbereidende activiteiten, evaluatie van de samenwerking:** bijeenkomsten van de gemeenschappelijke adviesgroep, uitwisseling van informatie, bezoeken van ambtenaren en experts aan de Verenigde Staten van Amerika **50 000 €**
- b. Wetenschappelijke en technische workshops/vergaderingen:** **60 000 €**

TOTAAL: 110.000 €/jaar

3. BEGROTINGSKENMERKEN

Aard van de uitgave		Nieuwe	Deelname EVA	Deelname kandidaat-lidstaten	Rubriek FV
NVU	Gesplitste kredieten	Neen	Ja	Ja	Nr. 3

4. RECHTSGRONDSLAG

- Met rechtsgrondslag. - [Meerjarenprogramma - Medebeslissingsprocedure (met preferente financiële referentie)].

4.1. Titels en referenties

- Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name de tweede alinea van artikel 170 junctis de eerste zin van de eerste alinea van artikel 300, lid 2, en de eerste alinea van artikel 300, lid 3.
- Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 juni 2002 betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006).

5. BESCHRIJVING EN MOTIVERING

5.1. Waarom de Gemeenschap moet optreden

Financiering uit de communautaire begroting is noodzakelijk omdat de geplande samenwerking onder de uitvoering van de kaderprogramma's valt, en met name onder de begrotingspost: deelname van de Verenigde Staten van Amerika aan bepaalde specifieke programma's en administratieve uitgaven aan Europese kant (dienstreizen van ambtenaren van de Gemeenschap, organisatie van seminars in de Gemeenschap en in de VS).

5.1.1. Doelstellingen

De belangrijkste doelstelling van de maatregel is het bevorderen van de OTO-samenwerking tussen de EU en de Verenigde Staten van Amerika op de onder de kaderprogramma's vallende gebieden.

- Door de overeenkomst moeten de Gemeenschap en de VS op basis van het beginsel van wederzijds voordeel kunnen profiteren van de wetenschappelijke en technische vooruitgang die in het kader van hun respectieve onderzoeksprogramma's wordt geboekt, via de deelname van de Amerikaanse wetenschappelijke gemeenschap en industriële sector aan de communautaire onderzoekprojecten en via de onafhankelijke en niet-gesubsidieerde deelname van in de Gemeenschap gevestigde organisaties aan Amerikaanse projecten
- Begunstigden in de EU en de VS zijn de wetenschappelijke gemeenschap, de privésector en het grote publiek, dankzij de directe en indirecte effecten van samenwerking.

5.1.2. Duur

De overeenkomst wordt verlengd met een bijkomende periode van vijf jaar en kan vervolgens, in gemeenschappelijk overleg, telkens met vijf jaar worden verlengd.

5.2. Voorgenomen acties en wijze van financiering uit de begroting

5.2.1. Aard van de uitgave

100% subsidie (dienstreizen naar de VS van ambtenaren en deskundigen van de Commissie; organisatie van workshops, seminars en vergaderingen in de Europese Gemeenschap en in de VS).

6. FINANCIËLE GEVOLGEN

6.1. Operationele uitgaven van administratieve en technische aard, opgenomen in deel B van de begroting (voor de gehele periode)

6.1.1. Uitgaven voor het beheer van het besluit (raming)

Indicatieve verdeling, bedragen (in miljoen euro)

	2003	2004	2005	2006
Vastleggingskredieten	0.11	0.11	0.11	0.11
Betalingskredieten	0.11	0.11	0.11	0.11

7. FOLLOW-UP EN EVALUATIE

7.1. Follow-upstelsel

De activiteiten in de context van de samenwerkingsovereenkomst zullen regelmatig worden geëvalueerd door de betrokken diensten van de Commissie.

Deze evaluatie omvat het volgende

- a. Verzamelen van informatie: op basis van de gegevens van de specifieke programma's van de kaderprogramma's.
- b. Algemene evaluatie: aan het eind van ieder jaar zullen diensten van de Commissie een evaluatie van alle samenwerkingsactiviteiten in het kader van deze overeenkomst verrichten.

8. FRAUDEBESTRIJDINGSMAATREGELEN

Er zijn talrijke administratieve en financiële controles gepland in alle fasen van de samenwerkingsactiviteiten in het kader van deze overeenkomst. Het betreft met name:

- controle van de uitgavenstaten op verschillende niveaus voordat betaling plaatsvindt;
- audit door de interne afdeling;
- audit door de Rekenkamer.